



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. liepos 3 d.
(OR. en)

9318/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0141 (NLE)

AVIATION 106
RELEX 587
MA 4

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Protokolo, kuriuo, atsižvelgiant į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Maroko Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas dėl susisiekiimo oru, pasirašymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu ir laikino jo taikymo

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**dėl Protokolo, kuriuo, atsižvelgiant į Kroatijos Respublikos
įstojimą į Europos Sąjungą, iš dalies keičiamas
Europos bendrijos bei jos valstybių narių
ir Maroko Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas
dėl susisiekimo oru, pasirašymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu
ir laikino jo taikymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 100 straipsnio 2 dalį kartu su
218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Kroatijos stojimo aktą, ypač į jo 6 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Maroko Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas dėl susisiekiimo oru¹ (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas 2006 m. gruodžio 12 d. ir įsigaliojo 2018 m. kovo 19 d. Siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą, Susitarimas buvo iš dalies pakeistas²;
- (2) 2011 m. gruodžio 9 d. Briuselyje pasirašyta ir 2013 m. liepos 1 d. įsigaliojo Sutartis dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą³;
- (3) 2012 m. rugsėjo 14 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su atitinkamomis trečiosiomis šalimis, kad būtų atsižvelgta į Kroatijos Respublikos įstojimą į Sąjungą;
- (4) derybos dėl Protokolo, kuriuo, atsižvelgiant į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Maroko Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas dėl susisiekiimo oru (toliau –Protokolas), buvo sėkmingai baigtos ir Protokolas 2022 m. gruodžio 23 d. buvo parafuotas;

¹ OL L 386, 2006 12 29, p. 57.

² Protokolas, iš dalies keičiantis Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Maroko Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimą dėl oro susisiekiimo, siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą (OL L 200, 2012 7 27, p. 25).

³ OL L 112, 2012 4 24, p. 10.

- (5) todėl Protokolas turėtų būti pasirašytas Sąjungos ir jos valstybių narių vardu ir pagal jo 4 straipsnio 2 dalį laikinai taikomas, kol bus užbaigtos jo įsigaliojimui būtinos procedūros,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgaliojama Sąjungos ir jos valstybių narių vardu pasirašyti Protokolą, kuriuo, atsižvelgiant į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, iš dalies keičiamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Maroko Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas dėl susisiekimo oru¹⁺ (toliau – Protokolas), su sąlyga, kad Protokolas bus sudarytas.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) pasirašyti Protokolą Sąjungos ir jos valstybių narių vardu.

¹ Protokolo tekstas paskelbtas ... [įrašyti dokumento ST 8938/23 OL nuorodą].

⁺ Delegacijos: žr. dokumentą ST 8938/23.

3 straipsnis

Protokolas pagal jo 4 straipsnio 2 dalį laikinai taikomas nuo tos dienos, kai jį pasirašo susitariančiosios šalys.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
